

Dansk-Tysk Musikskoledag 2019

Lørdag, den 25. maj 2019 i Haderslev bymidte

Danisch-Deutsche Musikschuletag 2019

Koncept & Sceneplan

Konzept & Bühnen

Koncept & setup

Thema & Inspiration

"Kreative Gemeinschaften"

Musik ist der Faden, der Gemeinschaft und Immersion miteinander verbindet. Trotz Unterschieden gibt die Musik uns Beziehungen und Zusammenhalt. Deshalb feiern wir am Tag der Musikschule die Kraft der Musik als kreative Gemeinschaft. Die Musik ist eine freie Form des Zusammenseins, die Rassismus und Vorurteile nicht kennt und ohne Grenzen ist. Beim dänisch-deutschen Musikschultag 2019 stellen wir die Musik im Mittelpunkt unseres Treffens – über die Grenze, über die Sprachen – und lassen uns dazu inspirieren, gute Beziehungen aufzubauen..

Festivalen støttes af EU gennem tilskud fra Kulturaftalen for Kulturregion Sønderjylland-Schleswig (<https://www.kulturfokus.dk/kulturregion/kulturaftale-soenderjylland-schleswig/>).

Festivalen har til formål/*Zweck des Festivals*

- at bringe fokus på musiklivet i de pågældende kommuner
- at aktivere kulturmødet mellem kommunerne, især i det grænseoverskridende aspekt
- at skabe synergi mellem musikskolerne
- at bringe fokus på værtsbyerne og promovere disse overfor det regionale publikum, der typisk møder op til festivalerne







Scenerne/*Die Bühnen*

Arrangementets kerne består i at afvikle musik, spillet af musikskoleelever fra de syv deltagende kommuner. Det vurderes at udgøre 85 timers musik over scenekanten, fordelt på 14 scener.

Scene #1 vil være arrangementets hovedscene, og vil derfor begynde og afslutte arrangementet.

1. Gravene - hovedscene
2. Harmonien
3. Rådhusgården
4. Festsalen - latinskolen
5. Stormklokken
6. Tribunen
7. Bispegade
8. Domkirken
9. Den Gamle Latinsskole
10. Sangstationen
11. Nørregade
12. Torvet
13. Hertug Hans Kirke
14. Møllen

Signatur/*Symbolansicht*

	Scene/Bühne
	Lydtelt/Technich
	Depot
	Stole & borde/Stühle & Tische
	Lounge-areal
	Bænke/Bänke
*	Endnu ikke bekræftet/ <i>Noch nicht bestätigt</i>

Dansk-Tysk Musikskoledag 2019

Scener

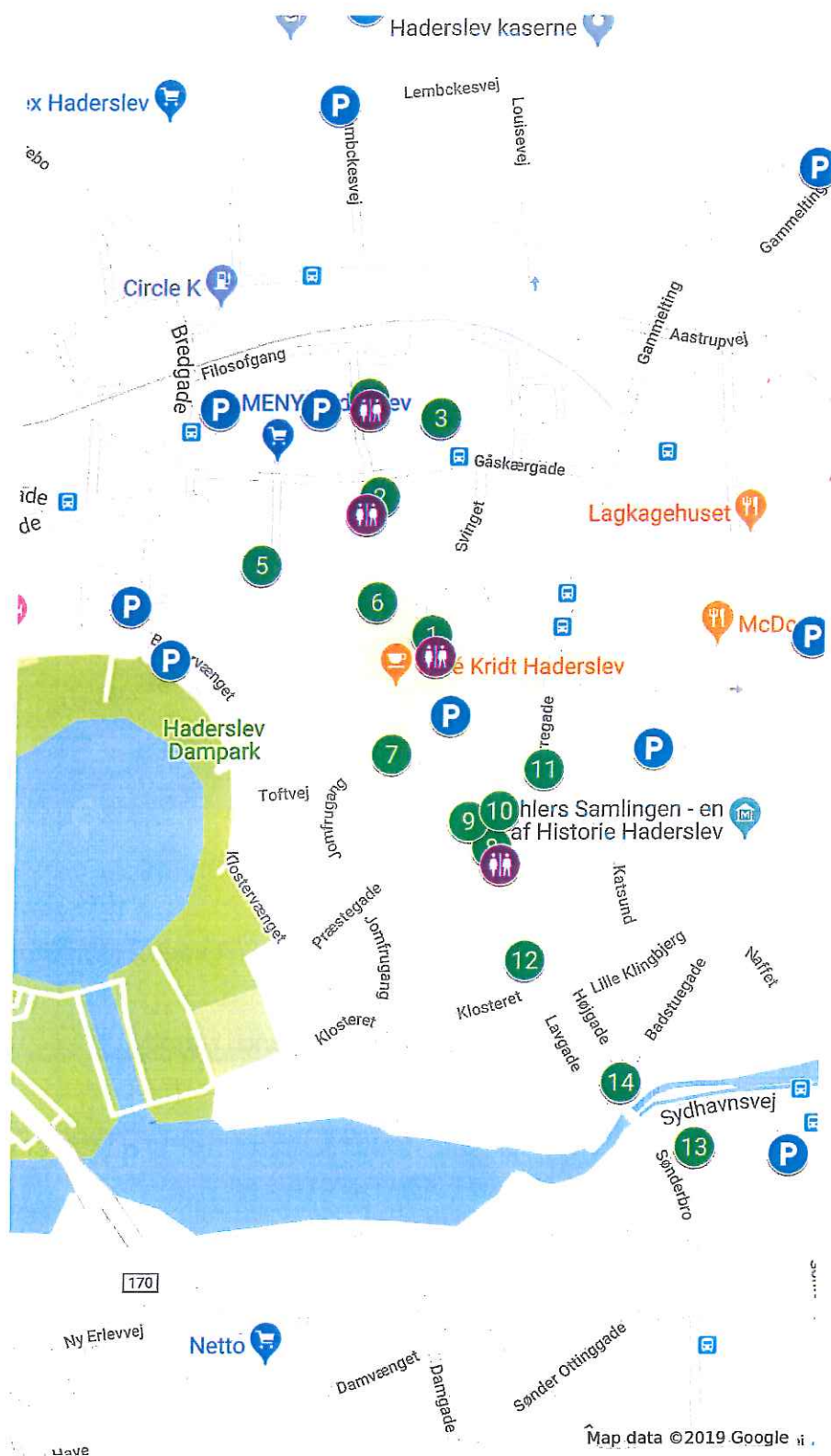
- 1 Gravene - hovedscene
- 2 Harmonien
- 3 Rådhusgården
- 4 Festsalen - latinskolen
- 5 Stormklokken
- 6 Tribunen
- 7 Bispegade
- 8 Domkirken
- 9 Den Gamle Latinsskole
- 10 Sangstationen
- 11 Nørregade
- 12 Torvet
- 13 Hertug Hans Kirke
- 14 Møllen

Parkering

- P Parkering - Gravene
- P Parkering - Bredgade
- P Parkering - Borgervænget
- P Parkering - Filosofgangen
- P Parkering - Menu
- P Parkering - Jomfrustien
- P

Parkering BUS - Hertug Hans Plads

- P Parkering BUS - Kosmorama
- P Parkering - Høppners Gård
- P Parkering - Clausensvej
- P Parkering - Lemckesvej
- P Parkering - UC Syd
- P Parkering - Katedralskolen
- P Parkering - Christiansfeldtvej
- P Parkering - Idrætscentret
- P Parkering - Lethallen
- P Parkering - Gammelting



#1 - Gravene/die Gräben

Hovedscenen - stor udendørscene til højprofil-ensembler/*Hauptbühne - Große Bühne im Freien für signifikante und große Ensembles*



Placering: Ved pladsens vestlige kant med front mod øst.

Innen/außen: außen

Scene: Sammenbygget af 2 mobilscener à 42 m²/*Zusammengebaut von 2 Mobilbühnen*

Dimensioner: 13,6 x 6,3 m

Lyd og lys: Større PA-anlæg, professionel lydmand i lydtelt

Mindre Lys-setup/*großes PA-anlage,, etwas Licht*

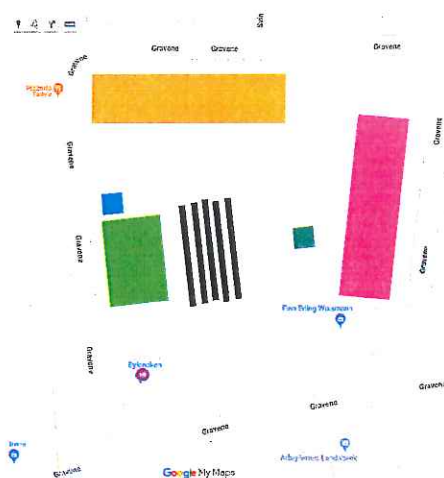
Instrumenter: Basis rytmisk setup (bas.fst., gui.fst., trommer, keyboard)

Publikum: Bænke til 400 mennesker, i alt plads til ca 600/

Sitzplätze für 400 Leute, total 600 Leute

Gravene i det hele taget tænkes lukket for trafik, hovedområde for streetfood (boder og stå- og siddepladser)

Die Gräben wird von Verkehr geschlossen, und wird zu Streetfood- und loungefläche transformiert.



#2 - Harmonien

Orkesterscenen til de største ensembler, både klassisk og rytmisk/
Orchesterbühne für die grösste ensembles, rhythmische und klassische



Placering/Lage: Hotel Harmonien, Gåskærgade 19, Haderslev

Innen/außen: Innen

Scene /Bühne: Elevationsscene i 2 sektioner á 5 m./Erhebungsbühne in 2 Abschnitte á 5 m.

Dimensioner: b 23 x t 10 m

Lyd & Lys/Sound & Licht: Godt PA og lys – fast monteret i salen/Gute PA und Licht – fest montiert im Saal.

Tidligt i programmet vil scenen præsentere HMs Musikklasser/Früh im Program wird die Musikklassen Haderslev Musikskoles präsentiert.

Publikum: 400

#3 - Rådhusgården/*Rathaushof*

Folk/pop-scene



Placering: Haderslev Rådhus/*Haderslev Rathaus*, Gåskærgade 26 – Langs sydføj med scenekant mod nord.

Innen/außen: außen

Scene: Lille mobilscene (Vedsted Sø-festivallens)/*Kleine Mobilbühne*

*Dimensioner: ca 4,5 x 3,5 m

Lyd og lys: Mindre PA. Ingen lys.

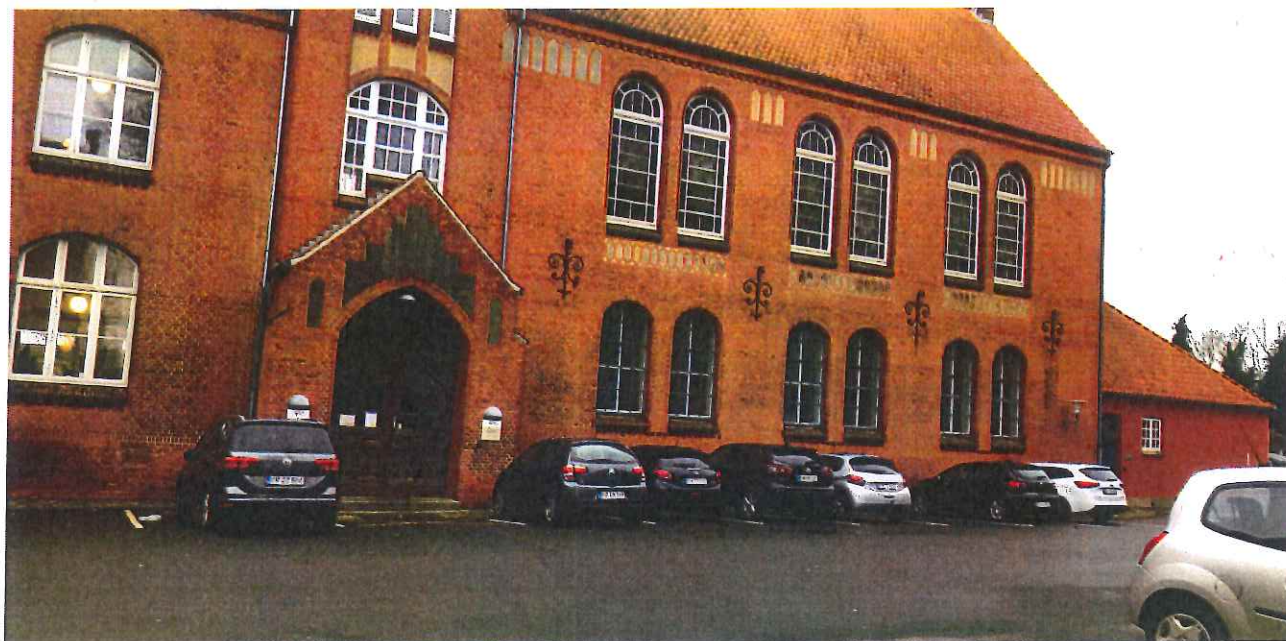
Siddepladser mellem plantekasser og bænke foran. Bænke til 30/*Sitzplätze zwischen Pflanzenebehältern und auf Bänken*

Publikum: ca 30/60



#4 - Festsalen/*Festsaal*

Korscenen - for klassiske og rytmiske kor/*Die Chorszene - für klassische und rhythmische Chöre*



I denne herlige, gamle festsal øver til dagligt domkirkens kor. Salen er flot, akustikken ligeså/*In diesen herliche alte Festsaal üben sich täglich die 2 Domkirchechöre. Der Saal ist schön, die Akustik auch.*

Placering: Gåskærgade 28, 1. sal (indgang i gården/*Eingang im Hof*)

Innen/außen: Innen

Scene: Let hævet podie, medium flygel er placeret foran dette/*Wenig erhebt bühne, vorher steht medium Flügel*

Stole til 120/Stühle für 120 Leute

Dimensioner: 9,5 x 4,5 m med mulighed for mere plads foran podie/*Möglichkeit für mehrere Platz vor der Bühne.*

Publikum: 90

#5 - Stormklokken/*Der Sturmglocke*

Pop/rock-scene 1



Placering:: Ved Stormklokken, Haderslev

Innen/außen:: Außen

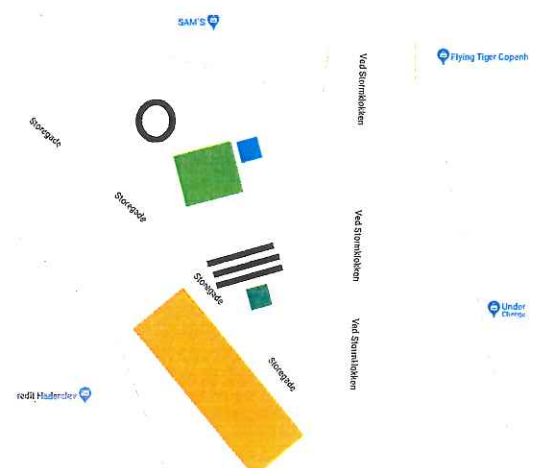
Scene: 30 m2 mobilscene ([link](#))

*Dimensioner: 7,5 x 4 m

Lyd og lys: Mellemstort PA-anlæg, lydmand i lydtelt. Minimalt lys-setup/Medium-groß PA-anlage, etwas Licht

Instrumenter: Basis band-setup

Publikum: 30 Sitzplätze/100



#6 - Tribunen

Jazzz!



Placering: Haderslev Centrum, Gravene, Haderslev

Innen/außen: Außen

Scene: Aamand mobilscene

Dimensioner: 6 x 3,8 m

Lyd og lys: Mellemstort PA-anlæg, lydmand i lydtelt. Minimalt lys-setup.

Instrumenter: Basis band setup

Publikum: 30 Sitzplätze/100



#7 - Bispegade/*Bischofstraße*

Verdensmusik/*Weltmusik*



Placering: Opad udstillingsvinduer ved Skoringen – Bispegade 14, Haderslev

Innen/außen:: Außen

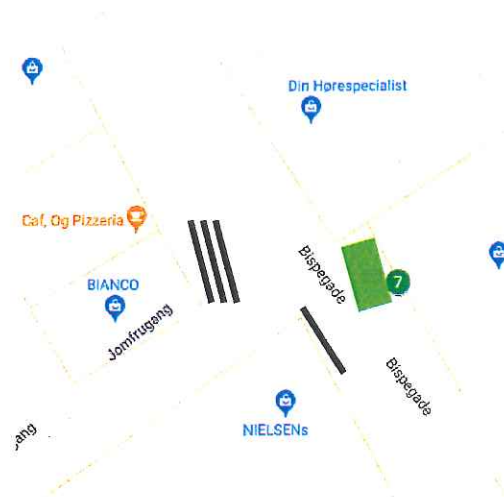
Scene: Pavillionscene

*Dimensioner: 7 x 3 m

Lyd og lys: Mindre PA (musikskolen), intet lys/*kleine PA, kein Licht*

Publikum: 30 sitzplätze/100

Siddepladser ved Pappas Café og bænke til 20 personer



#8 - Domkirken/*Die Kathedrale*

Kammermusikscene med højt til loftet/*Kammermusikbühne mit hohen Decken*

Det imponerende hovedskib – Danmarks højeste – vil være afdækket pga. renovation. Men fornemmelsen af Domkirken får man alligevel i det sydlige sideskib.

Klassisk kammermusik, op til 4 mand/*klassisch Kammermusik bis zu 6 Musiker.*

Placering: Domkirkepladsen, Haderslev

Innen/außen: Innen

Scene: på gulv, tæt på publikum/*auf dem Boden*

Dimensioner: 2 x 5 m

Instrumenter: (Ingen/kein klaver wegen Renovierung)

Publikum: 40



#9 - Den gamle Latinskole/*Alte Lateinschule*

Akustisk scene til kammermusik og vokalmusik/*Akustisch Szene für Kammermusik und Vokalmusik*



Kammermusikscene op til/bis 7 Musiker

Placering/Lage: Den Gamle Latinskoles sal på 1. sal/*Alte Latein Schule*, Domkirkepladsen

Innen/außen: Innen

Scene /Bühne: På gulvet, ende af sal/*Am Boden, das Ende der Saal*

Dimensioner: 10 x 5 m

Lyd & Lys/Sound & Licht: Kein PA, kein Licht

Instrumenter: Mellemstort Fluegel/*Mittelgroß Flügel*

Publikum: 70

#10 - Sangstationen/*Gesangstation*

Akustisk scene til kammermusik og solomusik/*Akustisch Szene für Kammermusik und Soli*



Profil: Kammermusikscene, op til/bis 3 leute

Placering/Lage: I Sangstationens lokale i stueetagen (domkirkekorenes øvelokale),
Domkirkepladsen

Innen/außen: Innen

Scene /Bühne: Ingen/keine

*Dimensioner: 4 x 2 m

Lyd & Lys/Sound & Licht: Ingen/kein

Instrumenter: Middelstort Flugel/Mittelgroß Flügel

Publikum: 30

#11 - Nørregade/Norderstraße

Slagtøj og halvakustisk musik/*Slagzeug und semi-akustisch Musik*



Placering/Lage: Foran legetøjsforretningen Buddy i Nørregade/*Spielzeuggeschäft 'Buddy' im Nørregade*

Innen/draussen: aussen

Scene /Bühne: Mobilscene

*Dimensioner: 6,5 x 3,5 m

Lyd & Lys/Sound & Licht: Mindre PA-anlæg/*Klein PA - kein Licht*

Instrumenter: ?

Publikum: 30/60 (siddepladser også ved Buchs Vinstue)

#12 - Torvet/*Stadtplatz*

Pop/rock-scene II



Udendørs overdækket trailerscene til rock/pop-bands

Placering: Mellem egetræ og skulptur, med mod syd-øst (gågaden)

Innen/draussen: aussen

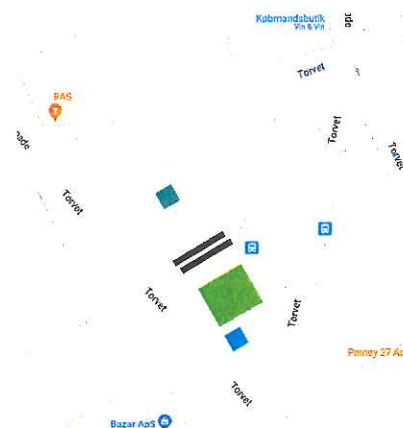
Scene: Kommunens mobilscene (42m²)

Dimensioner: 6,3 x 3,5 m

Lyd & Lys/Sound & Licht: PA-anlæg, Minimalt lys-setup/*etwas Licht*

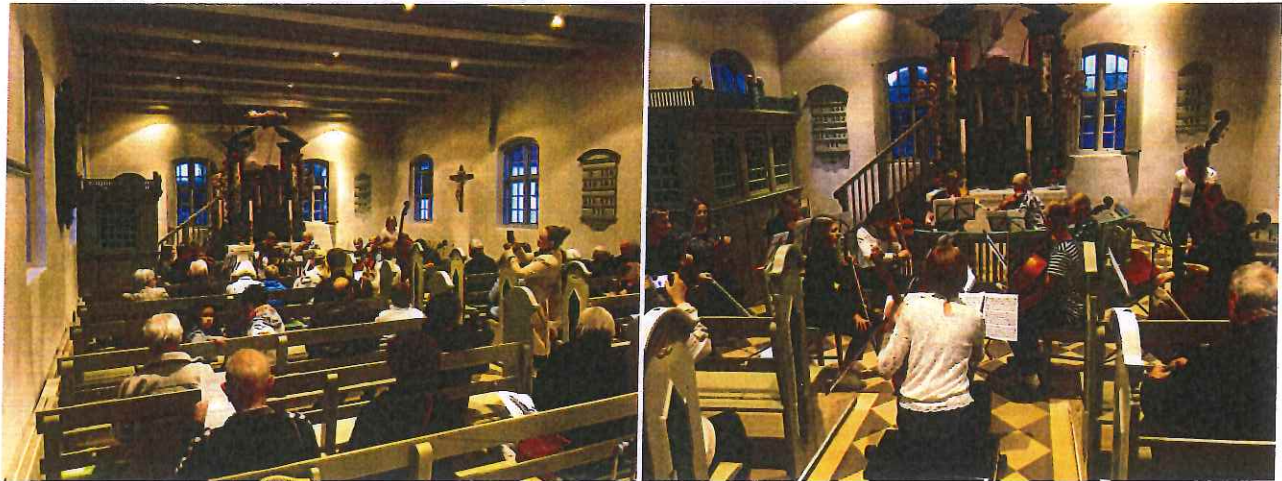
Instrumenter: Basis band setup

Publikum: Bænke til/*Bänke für* 20 (symbolsk), Stühle beim RAS og RASorantens. Ins gesamt 120.



#13 - Hertug Hans Kirke/*Herzog Hans Kirche*

Klassisk scene i smukkeste omgivelser/*Klassische Bühne im der schönsten Umgebungen*



Kammermusikscene, op til/bis 10 Musiker

Placering/Lage: Hertug Hans Kirke, Sønderbro 3, Haderslev

Innen/außen: Innen

Scene /Bühne: am Boden

Dimensioner: 8 x 3 m

Lyd & Lys/Sound & Licht: Keine

Instrumenter: *Kein klaver*

Publikum: 60

#14 - Møllen/*Die Wassermühle*

Folk/jazz/pop



Profil: Mindre udendørs overdækket telt-pavillon-scene til folk/jazz/pop

Placering: Møllepladsen 4

Innen/außen:: Außen

Scene: Pavillionscene

Dimensioner: 6 x 3 m

Lyd og lys: Mindre PA-anlæg/*kleine PA-anlage*

Instrumenter: Basis band setup

Publikum: 20 Sitzplätze/60

Tilmelding af ensembler/*Anmeldung von ensembles*

Procedure

- Die Kontaktperson der Musikschule kriegt eine login von uns
- Mach Anmeldungen elektronisch auf <http://dansktyksmusikskoledag.dk> – oder <http://haderslevmusikskole.dk/dtm> (funktioniert noch nicht! – ab 1. Februar)
- Mach einen Eintrag jedes Ensemble/Event
- Denke sehr genau über Überschneidungen! – auch ob sie über mehrere Musikschulen werden
- Gib eine sehr genaue Beschreibung von Instrumentenbrauch
- Für jedes Eintrag hätten wir sehr gern ein Foto
- Für jedes Eintrag muss ein szenenplan upgeloaded werden

Kontakt

Haderslev Musikskole
Christiansfeldvej 8A
DK-6100 Haderslev

Easy Email: dtm@haderslevmusikskole.dk

Darsteller-angeben

Anette Kræmer Erichsen
T (+45) 74 34 78 60
E ankp@haderslev.dk

Projektleiter

Peter Vogel
T (+45) 61 14 40 47
E pevo@haderslev.dk